
Manuale d'uso del Nokia C2-02

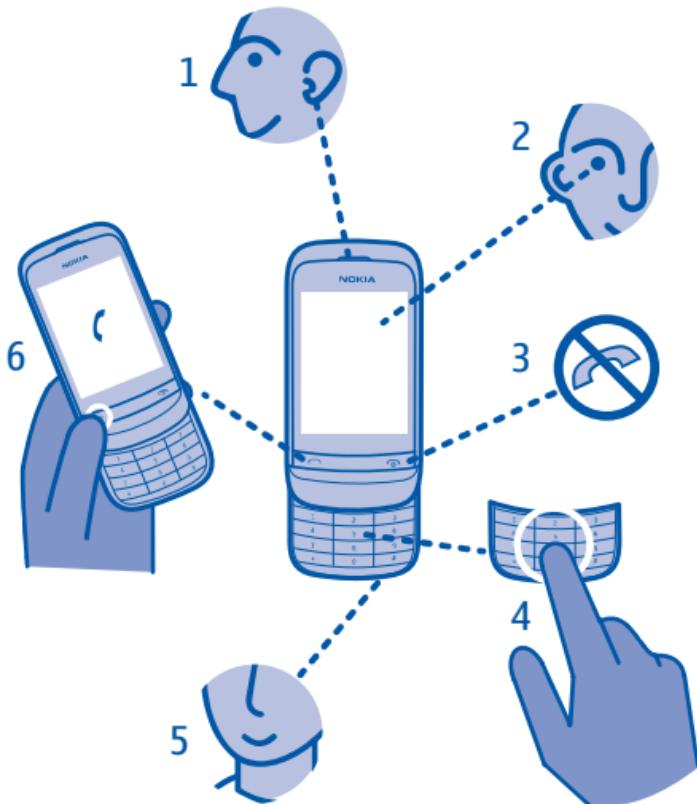
Indice

Tasti e componenti.....	5
Inserire una carta SIM e la batteria.....	7
Inserire una memory card.....	8
Caricamento della batteria.....	9
Bloccare o sbloccare i tasti e lo schermo	10
Conoscere il telefono.....	10
Passare il dito per aprire le applicazioni.....	12
Copiare contenuto dal telefono precedente.....	13
Indicatori.....	14
Effettuare o rispondere a una chiamata.....	16
Regolare il volume.....	17
Salvare un nome e un numero di telefono.....	17
Inviare un messaggio.....	19
Scrivere testo.....	20
Personalizzare la Schermata iniziale.....	22
Aggiungere collegamenti alla schermata iniziale.....	23
Cambiare la suoneria.....	24
Impostare un brano come suoneria.....	25

Impostare una sveglia.....	26
Aggiungere un appuntamento.....	27
Ascoltare la radio.....	27
Trovare e salvare stazioni radio.....	28
Riprodurre un brano.....	30
Scattare una foto.....	31
Registrare un video.....	32
Navigare sul Web.....	33
Aggiungere un preferito.....	34
Utilizzo di Community.....	34
Configurare l'account e-mail.....	35
Inviare un messaggio e-mail.....	36
Chat con amici.....	38
Informazioni su Mappe.....	39
Vedere la propria posizione sulla mappa.....	41
Trovare un luogo.....	41
Inviare una foto tramite Bluetooth.....	42
Copia fra il telefono e il PC.....	43

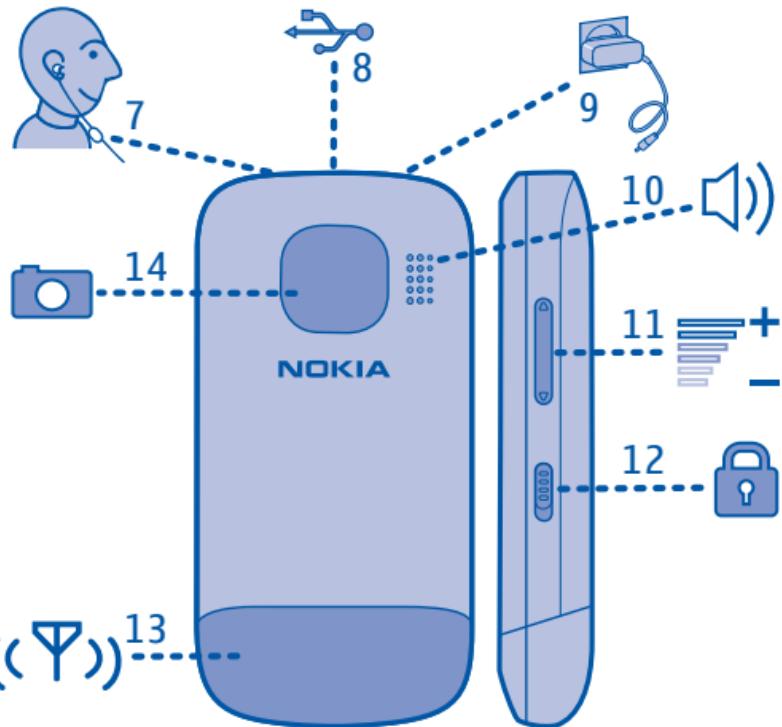
Aggiornare il software del telefono utilizzando il PC.....	44
Aggiornare il software del telefono utilizzando il telefono.....	44
Backup del contenuto su memory card.....	45
Codici di accesso.....	46
Assistenza.....	48
Proteggere l'ambiente.....	49
Risparmiare energia.....	49
Riciclare.....	49
Informazioni generali.....	50

Tasti e componenti



- 1 Ricevitore
2 Schermo
3 Tasto di fine chiamata/
accensione e spegnimento

- 4 Tastiera
5 Microfono
6 Tasto di chiamata



- 7 Connettore auricolare (3,5 mm)
- 8 Connettore USB micro
- 9 Connettore del caricabatterie
- 10 Altoparlante
- 11 Tasti del volume
- 12 Interruttore di blocco dei tasti
- 14 Obiettivo della fotocamera. Prima di utilizzare la fotocamera, rimuovere il nastro protettivo dall'obiettivo.

13 Area dell'antenna. Vedere 5 in "Istruzioni di funzionalità specifiche".

14 Obiettivo della fotocamera. Prima di utilizzare la fotocamera, rimuovere il nastro protettivo dall'obiettivo.

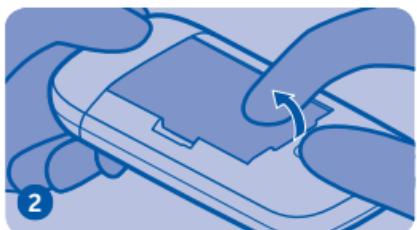
Inserire una carta SIM e la batteria



Spegnere il telefono e rimuovere la cover posteriore.



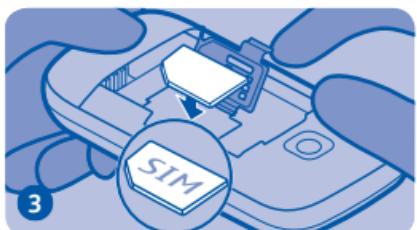
Allineare i contatti della batteria, quindi inserirla.



Se la batteria è inserita nel telefono, estrarla.



premerla fino a bloccarla in posizione.

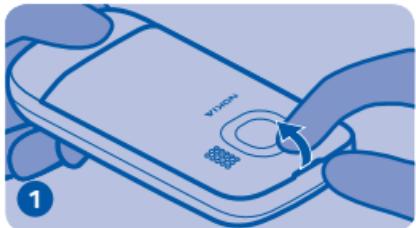


Aprire il fermo, quindi inserire la SIM con l'area di contatto rivolta verso il basso. Vedere ➔ 2.

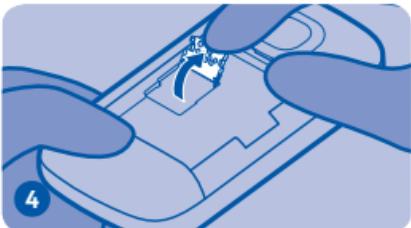


Per accendere il telefono, tenere premuto **P** finché il telefono non vibra.

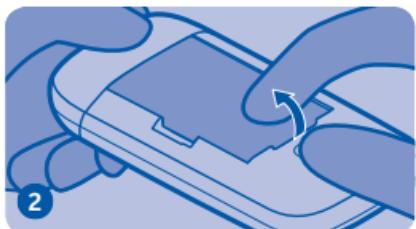
Inserire una memory card



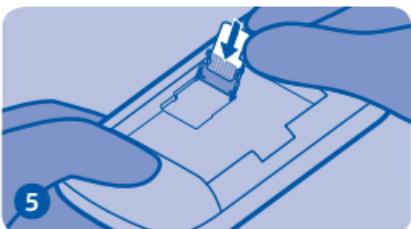
Spegnere il telefono. Sollevare e rimuovere la cover posteriore.



Sollevare il fermo.



Se la batteria è inserita nel telefono, estrarla.



Inserire una memory card compatibile con l'area di contatto rivolta verso il basso.



Fare scorrere il fermo della memory card verso la parte superiore del telefono.

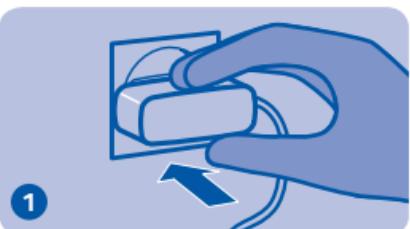


Abbassare il fermo.

Caricamento della batteria



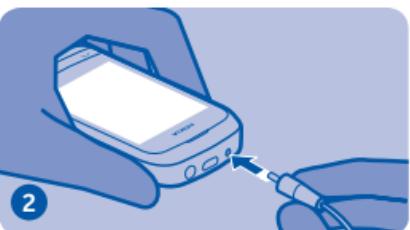
Fare scorrere il fermo fino alla posizione iniziale.



Collegare il caricabatteria a una presa a muro.



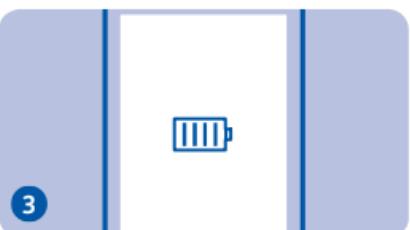
Allineare i contatti della batteria, quindi inserirla.



Connettere il caricabatteria al telefono. Vedere ➔ 3, 4.



premerla fino a bloccarla in posizione. Vedere ➔ 1.

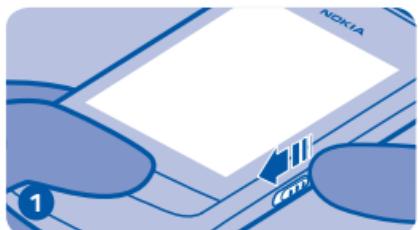


Batteria carica? Scollegare dal telefono e successivamente dalla presa a muro.

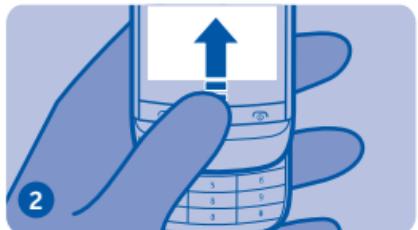
Bloccare o sbloccare i tasti e lo schermo



Consente di bloccare i tasti e lo schermo quando non si utilizza il telefono.

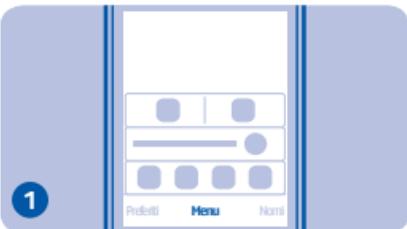


Per bloccare o sbloccare, fare scorrere l'interruttore di blocco dei tasti.



È anche possibile aprire o chiudere la tastiera estraibile.

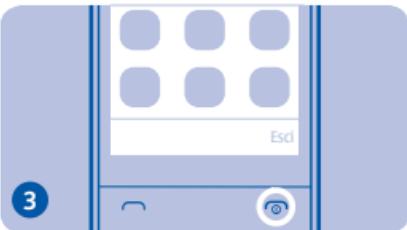
Conoscere il telefono



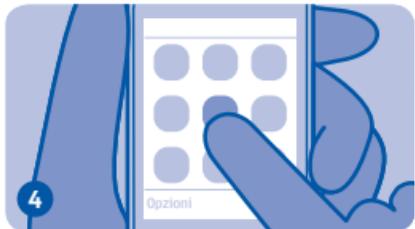
Per visualizzare le funzioni e le applicazioni del telefono, premere **Menu**.



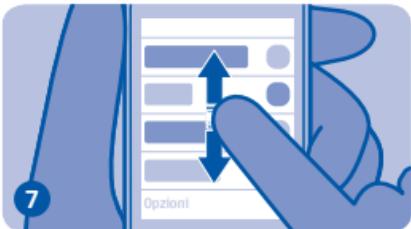
Per tornare alla vista precedente, premere **Indietro**.



Per tornare alla schermata iniziale, premere **⑤**.



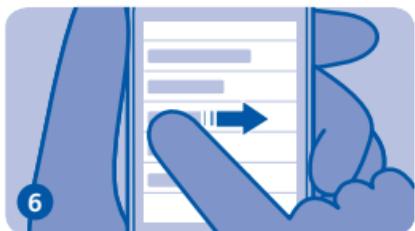
4
Toccare l'applicazione o un altro elemento per aprirlo.



7
Per scorrere, fare scorrere rapidamente il dito verso l'alto o verso il basso e infine sollevarlo. Vedere ➔ 6.

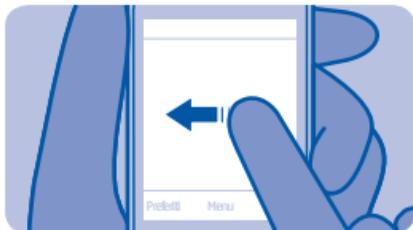


5
Per visualizzare altre opzioni, toccare un elemento senza lasciarlo.



6
Per passare il dito, farlo scorrere con fermezza nella direzione desiderata.

Passare il dito per aprire le applicazioni



Consente di aprire l'applicazione preferita semplicemente passando il dito nella schermata iniziale.



Selezionare **Menu > Impostazioni**.



Consente di scegliere l'applicazione da aprire quando si passa il dito verso sinistra.



Consente di scegliere l'applicazione da aprire quando si passa il dito verso destra.



Selezionare **Colleg. personali > Passaggio del dito**.

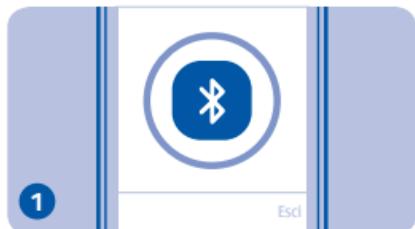
Copiare contenuto dal telefono precedente



Copiare con facilità contatti, l'agenda e altri elementi nel nuovo telefono.



Selezionare **Sincr. e backup > Sincronizz. dati**.



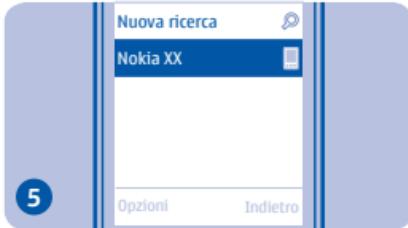
Attivare il Bluetooth in entrambi i telefoni.



Selezionare **Copia in questo e l'elemento che si desidera copiare, quindi selezionare Chiudi.**



Selezionare **Menu > Impostazioni.**

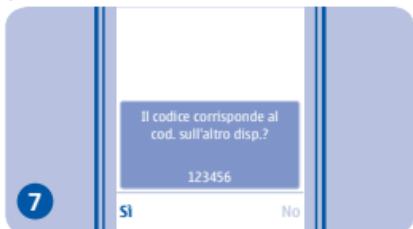


Selezionare il telefono precedente dall'elenco dei dispositivi rilevati.

Indicatori



Se richiesto, creare un singolo codice di protezione (ad esempio, 123), quindi selezionare **OK**.



Verificare che i codici corrispondano su entrambi i telefoni.



Seguire le istruzioni visualizzate su entrambi i telefoni.



— Sono presenti messaggi non letti.



— Sono presenti messaggi non inviati o di cui è stato annullato o non è riuscito l'invio.



— Lo schermo sensibile e i tasti sono bloccati.



— Il telefono non squilla se qualcuno chiama o invia un messaggio.



— È stata impostata la sveglia.



G/E — Il telefono è connesso a una rete GPRS o EGPRS.



G/E — È attiva una connessione GPRS o EGPRS.



G/E — La connessione GPRS o EGPRS è in attesa.



Bluetooth — La funzione Bluetooth è attiva.

 — Tutte le chiamate in entrata vengono inoltrate a un altro numero.

 — Il profilo in uso è programmato. Alla scadenza del periodo di tempo impostato, viene ripristinato il profilo in uso in precedenza.

 — Al telefono è connesso un auricolare.

 — Il telefono è connesso a un dispositivo, come un PC, tramite un cavo USB.

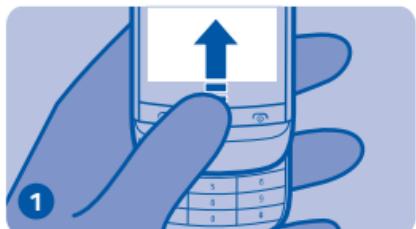
Effettuare o rispondere a una chiamata



Consente di chiamare un amico.
Vedere ➔ 7.



Per terminare la chiamata, premere
① oppure chiudere la tastiera
estraibile.



Aprire la tastiera estraibile.



Quando il telefono squilla, premere
② o aprire la tastiera estraibile.
Vedere ➔ 8.

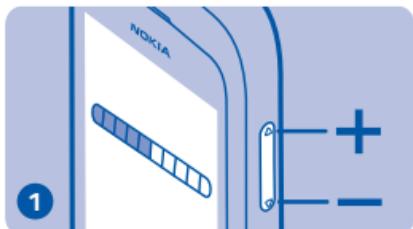


Immettere il numero di telefono,
quindi premere ②.

Regolare il volume



Il volume è troppo alto durante una chiamata o mentre si ascolta la radio?



Utilizzare i tasti del volume.



Perfetto!

Salvare un nome e un numero di telefono



Aggiungere nuovi contatti al telefono.



Selezionare **Menu > Rubrica**.



Selezionare **Aggiungi nuova**.



Digitare il numero di telefono, quindi selezionare **OK**.



Selezionare **Opzioni** > **Aggiungi dett..**



Scrivere il nome e il cognome, quindi selezionare **Salva** > **Chiudi**.



Per modificare i dettagli, selezionare **Nomi** e un contatto.

Inviare un messaggio



Consente di tenersi in contatto con le persone tramite i messaggi. Vedere → 10.



Selezionare **Menu > Messaggi**.



Scrivere il messaggio e selezionare **Continua**.



Per aggiungere un destinatario, selezionare **Rubrica**.



Selezionare **Crea messaggio**.



Per immettere un numero o un indirizzo e-mail, selezionare **Numero o e-mail**.

Scrivere testo



Suggerimento: Per aggiungere un allegato, selezionare **Opzioni** > **Inserisci oggetto**. Vedere ↗ 11, 12, 13.



Selezionare **Invia**.

Premere ripetutamente un tasto finché non viene visualizzata la lettera.

Per immettere un segno di punteggiatura, premere ripetutamente **1**.

Per immettere un carattere speciale, premere ***** e selezionare il carattere.

Per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa, premere **#**.

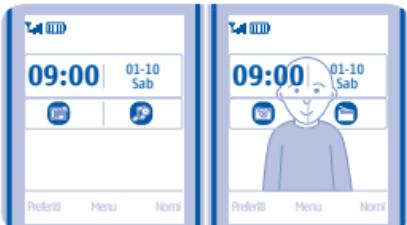
Per utilizzare la modalità numerica, tenere premuto **#**, quindi selezionare **Modalità numer..**. Per tornare alla modalità alfabetica, tenere premuto **#**.

Per immettere rapidamente un numero singolo, è sufficiente tenere premuto il tasto numerico.

Per attivare o disattivare la scrittura facilitata, selezionare **Opzioni** > **Scritt. facilitata** > **Att. scritt. facil.** o **Dis. scritt. facil.**. Non tutte le lingue sono supportate.

Per modificare la lingua di scrittura,
selezionare **Opzioni > Lingua
scrittura.**

Personalizzare la Schermata iniziale



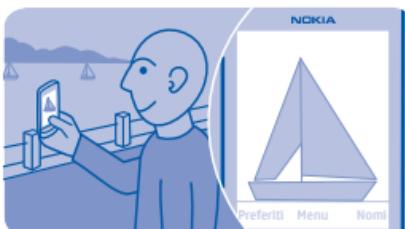
È possibile cambiare lo sfondo e ridisporre gli elementi sulla Schermata iniziale.



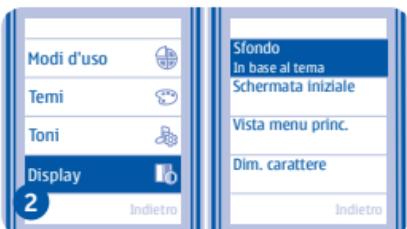
Selezionare una cartella e una foto.



Selezionare **Menu > Impostazioni**.

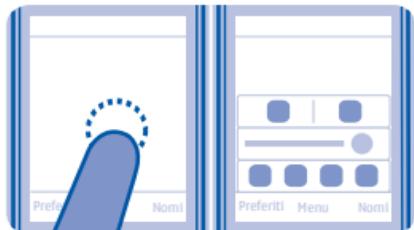


Suggerimento: È anche possibile scattare una foto con la fotocamera del telefono e utilizzarla.

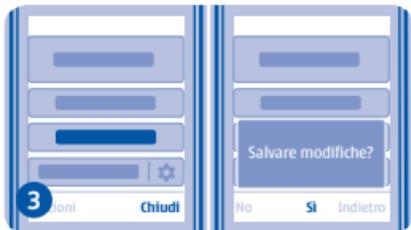


Selezionare **Display > Sfondo**.

Aggiungere collegamenti alla schermata iniziale



Consente di aggiungere collegamenti alle applicazioni preferite sulla Schermata iniziale.



Selezionare **Chiudi**.



Toccare e tenere selezionata la schermata iniziale, quindi selezionare **Personal. vista**.

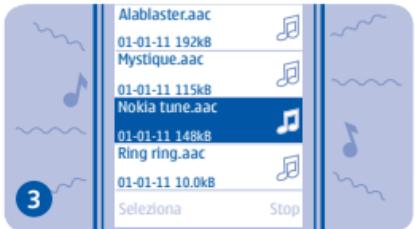


Selezionare una barra, quindi un elemento, quale un widget.

Cambiare la suoneria



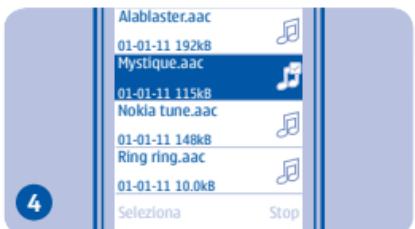
Consente di impostare una diversa suoneria per ciascun modo d'uso.



Consente di scorrere fino a una suoneria.



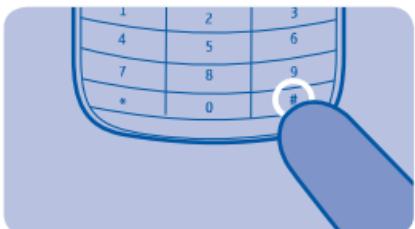
Selezionare **Menu > Impostazioni**.



Consente di selezionare la suoneria.



Selezionare **Toni > Tono di chiamata:**.



Suggerimento: Per passare dal profilo silenzioso a quello normale e viceversa, tenere premuto #.

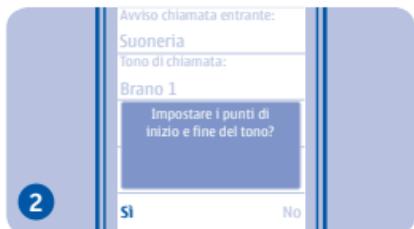
Impostare un brano come suoneria



È possibile impostare come suoneria un brano del lettore musicale.



Quando si imposta una suoneria, selezionare **Apri Galleria**, quindi scorrere fino al brano selezionato.



È possibile contrassegnare una parte di un brano per utilizzarla come suoneria. Selezionare **Sì**.



Trascinare e sul punto iniziale e su quello finale, quindi selezionare **Fine**.



Selezionare **Salva**.

Impostare una sveglia



Consente di utilizzare il telefono come sveglia.



Per ripetere la sveglia, selezionare **Impostaz. > Ripeti sveglia > Attivata** e i giorni desiderati.



Selezionare **Menu > Applicaz. > Sveglia**.



Impostare l'ora della sveglia, quindi selezionare **(())**.

Aggiungere un appuntamento



Selezionare **Menu > Agenda**.



Selezionare una data e **Visualizza > Aggiungi**.



Selezionare **Riunione**, compilare i campi, quindi selezionare **Salva**.

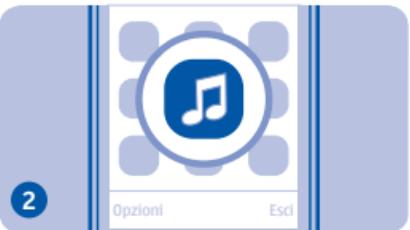
Ascoltare la radio



Consente di ascoltare le stazioni radio preferite dal telefono.



Consente di collegare un auricolare compatibile. Funge da antenna.



Selezionare **Menu > Musica**.

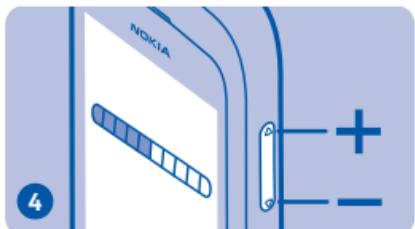
Trovare e salvare stazioni radio



Selezionare **Radio**.



Consente di cercare le stazioni radio preferite.



Per regolare il volume, utilizzare gli appositi tasti.



Selezionare **Menu > Musica**.



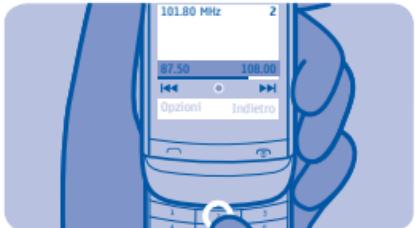
Per chiudere la radio, premere **①**.



Selezionare **Radio**.



Per cercare tutte le stazioni disponibili, selezionare **Opzioni** > **Cerca tutte staz..**



Suggerimento: Per passare a una stazione salvata, è anche possibile premere un tasto numerico.



Per salvare una stazione, selezionare **Opzioni** > **Salva stazione**.



Suggerimento: Per ridenominare una stazione, selezionarla e tenerla selezionata, quindi selezionare **Rinomina**.



Per passare a una stazione salvata, selezionare **Indietro** o **Opzioni**.

Riprodurre un brano



Consente di ascoltare i brani preferiti con il telefono.



Selezionare il brano da riprodurre.



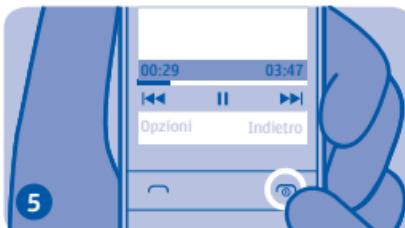
Selezionare Menu > Musica.



Per sospendere o riprendere la riproduzione, selezionare II o ►.



Selezionare Musica personale.



Per chiudere il lettore musicale, tenere premuto ⌂.

Scattare una foto



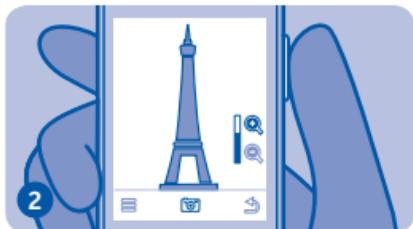
Il telefono è dotato di una fotocamera. È sufficiente inquadrare e scattare.



Selezionare . Le foto vengono salvate in Foto personali.



Per aprire la fotocamera, selezionare Menu > Foto > Fotocamera.



Per eseguire lo zoom avanti o indietro, utilizzare i tasti del volume.

Registrare un video



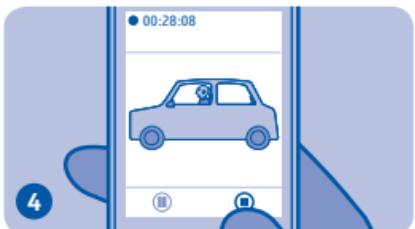
Oltre a scattare foto, il telefono consente anche di registrare video.



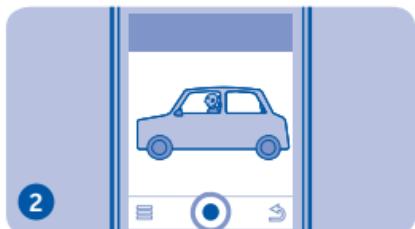
Per eseguire lo zoom avanti o indietro, utilizzare i tasti del volume.



Per aprire la fotocamera, selezionare **Menu > Foto > Videocamera**.



Per interrompere la registrazione, selezionare .
I video vengono salvati in **Video**.



Per avviare la registrazione, selezionare .

Navigare sul Web



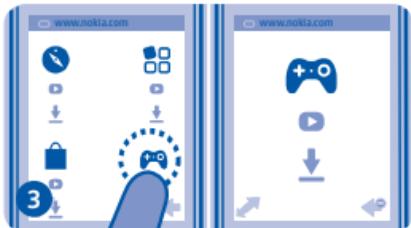
È possibile essere sempre aggiornati sulle ultime novità e visitare i siti Web preferiti.



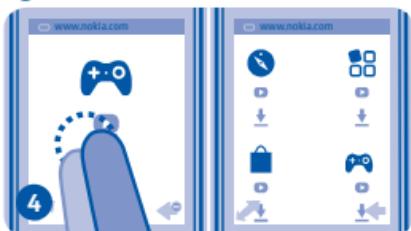
Selezionare **Menu > Internet**.



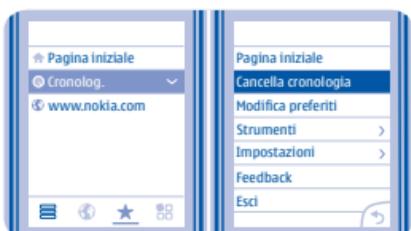
Per visitare un sito Web, scrivere l'indirizzo Web nella barra degli indirizzi.



Per eseguire lo zoom avanti, toccare la parte della pagina Web da ingrandire.



Per ridurre la visualizzazione, toccare due volte lo schermo.



Suggerimento: Nella vista Preferiti è possibile selezionare > **Cancella cronologia**.

Aggiungere un preferito



Se si visitano spesso gli stessi siti Web, consente di aggiungerli come preferiti.



Selezionare **Menu > Internet.**

Utilizzo di Community



Community è una porta aperta sui servizi di social network.



Selezionare **Menu > Applicaz..**

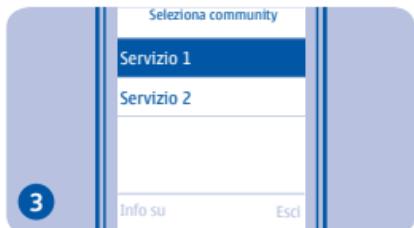


Durante la navigazione selezionare **≡ > Aggiungi ai preferiti.**

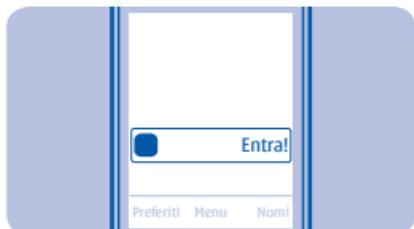


Selezionare **Applicaz. e giochi > Community.** Vedere ➔ 15.

Configurare l'account e-mail



Selezionare un servizio, quindi effettuare l'accesso. Vedere ➔ 14, 16.



Suggerimento: Aggiungere Community alla schermata iniziale per visualizzare gli ultimi aggiornamenti.



Si desidera mandare un messaggio e-mail, ma non si ha a disposizione un computer? Configurare l'e-mail nel telefono.



Selezionare **Menu > Messaggi**.

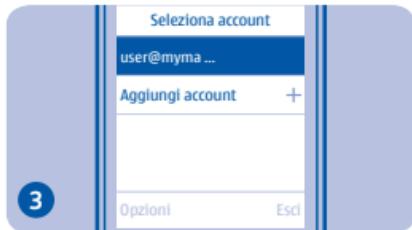


Selezionare **Configura e-mail** e un servizio e-mail, quindi seguire le istruzioni.

Inviare un messaggio e-mail



È possibile leggere e inviare messaggi e-mail in qualsiasi momento.



Selezionare un account e-mail.



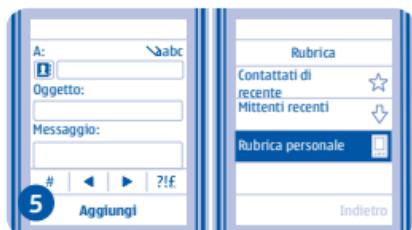
Selezionare Menu > Messaggi.



Nella casella e-mail, selezionare Opzioni > Scrivi nuovo.



Selezionare E-mail.



Per aggiungere un destinatario, selezionare Aggiungi o scrivere manualmente l'indirizzo.



Oggetto:
Grazie
Messaggio:
Ciao, come stai?

▶ ▶ ?!E
Opzioni Cancella

6

Scrivere l'oggetto e il messaggio.

Grazie
Oggi, 14:29
Ciao, come stai?

Rispondi



Oggetto:
Opzioni di scrittura ▶

Testo rapido

Allega ▶
Salva in Bozza

Indietro

Suggerimento: Per allegare un file, selezionare Opzioni > Allega.



A:

Oggetto:
Grazie
Messaggio:
Ciao, come stai?

▶ ▶ ?!E
Invia

7

Selezionare Invia.

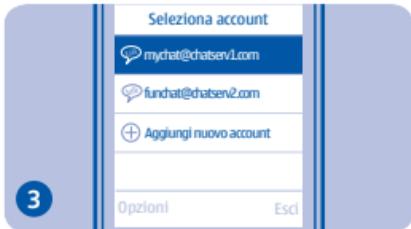
Chat con amici



È possibile avviare una chat con gli amici online in qualsiasi momento.



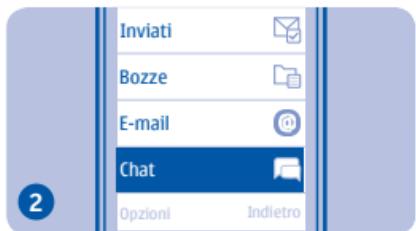
Selezionare **Menu > Messaggi**.



Selezionare un servizio, quindi effettuare l'accesso.



Suggerimento: Se non si dispone di un account di chat, è possibile accedere a Ovi Chat.



Selezionare **Chat**.



Selezionare **Invia msg. istantaneo a...** e un contatto.

Informazioni su Mappe



Scrivere il messaggio nella casella di testo, quindi selezionare **Invia**.
Vedere 9.



Quando si desidera continuare una conversazione, selezionare il thread.



Suggerimento: Per visualizzare un messaggio quando Chat è aperta sullo sfondo, selezionare **Visualizza**.



Il telefono viene fornito con l'applicazione Mappe e può essere dotato di una memory card in cui sono precaricate le mappe del proprio paese. Assicurarsi di avere inserito la memory card nel telefono prima di utilizzare Mappe.

Selezionare **Menu > Mappe**.

È possibile sfogliare le mappe di diverse città del proprio paese. È inoltre possibile:

- Visualizzare la posizione corrente
- Pianificare un itinerario verso un luogo nelle vicinanze
- Cercare un luogo o un indirizzo specifico e salvarlo
- Inviare la propria posizione o un luogo a un amico in un messaggio di testo

Quando si naviga in un'area che non è coperta dalle mappe già presenti

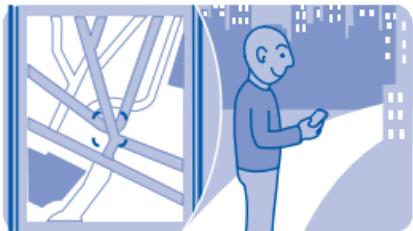
sulla memory card, attraverso Internet viene scaricata automaticamente una mappa per l'area. Vedere ➔ 9.

Per trovare la propria posizione corrente, potrebbe essere necessario l'accesso alla rete. Potrebbe essere richiesto di selezionare un punto di accesso Internet.

Alcuni servizi potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi e potrebbero essere offerti solo in determinate lingue.

I contenuti delle mappe digitali possono talvolta essere inaccurati e incompleti. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente sui contenuti del servizio.

Vedere la propria posizione sulla mappa



Per orientarsi meglio, è possibile controllare la propria posizione sulla mappa.



Selezionare **Menu > Mappe.**

Trovare un luogo



Consente di trovare luoghi e indirizzi.



Selezionare **Menu > Mappe.**



Selezionare **Posiz. pers..**



Selezionare **Cerca.**

Inviare una foto tramite Bluetooth



Scrivere il nome o l'indirizzo del luogo, quindi selezionare Vai.



Effettuare una selezione fra i luoghi o gli indirizzi corrispondenti.



Consente di inviare al PC una foto scattata.



Selezionare e tenere selezionata la foto, quindi selezionare Invia.



Suggerimento: Non si riesce a trovare il luogo? Per effettuare una ricerca online, selezionare Cercare online.

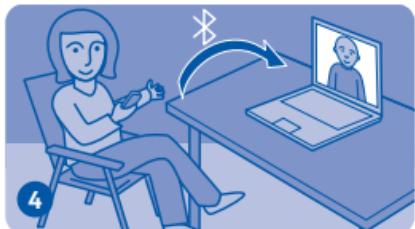


Selezionare Via Bluetooth.

Copia fra il telefono e il PC



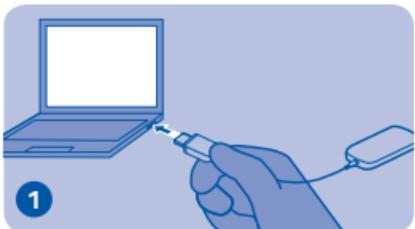
Selezionare il dispositivo al quale connettersi. Se richiesto, digitare il codice di protezione. Vedere ➔ 17.



La foto viene inviata al PC.



Consente di copiare il contenuto fra il telefono e un computer compatibile.



Connettere il telefono a un computer utilizzando un cavo USB compatibile.



Selezionare **Nokia Ovi Suite**, quindi copiare il contenuto.

Aggiornare il software del telefono utilizzando il PC



Consente di aggiornare il software del telefono con l'applicazione per PC Nokia Suite. È inoltre possibile effettuare nel computer il backup delle foto e di altri elementi del telefono.

Per collegare il telefono al PC, è necessario disporre di un PC compatibile, di una connessione Internet ad alta velocità e di un cavo USB compatibile.

Per ulteriori informazioni e per scaricare l'applicazione, visitare il sito www.nokia.com/support.

Aggiornare il software del telefono utilizzando il telefono



È possibile aggiornare il software con la tecnologia senza fili. È anche possibile configurare il telefono affinché verifichi automaticamente la disponibilità di aggiornamenti.

Selezionare **Menu > Impostazioni**, quindi **Dispositivo > Aggiornamenti disp..**

1. Per verificare la presenza di aggiornamenti, selezionare **Dettagli sw corrente**.
2. Per scaricare e installare un aggiornamento, selezionare **Scarica sw disp.**, quindi attenersi alle istruzioni visualizzate sul telefono.

L'aggiornamento potrebbe durare alcuni minuti. In caso di problemi, contattare il proprio fornitore di servizi di rete.

Backup del contenuto su memory card

Verificare automaticamente la disponibilità di aggiornamenti

Selezionare **Aggiorn. sw autom.**, quindi impostare la frequenza della verifica.

Il fornitore di servizi di rete potrebbe inviare gli aggiornamenti software tramite OTA sul telefono. Per ulteriori informazioni su questo servizio di rete, contattare il fornitore di servizi di rete.



Per essere certi di non perdere i propri file importanti, è possibile creare il backup della memoria del telefono su una memory card compatibile.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Sincr. e backup.**

1. Selezionare **Crea backup.**
2. Selezionare l'elemento di cui effettuare il backup, quindi selezionare **Chiudi.**

Ripristinare un backup

Selezionare **Riprist. backup.**

Codici di accesso

codice PIN o PIN2 (4-8 cifre)	<p>Tali codici proteggono la SIM dall'uso non autorizzato o sono necessari per accedere ad alcune funzionalità.</p> <p>È possibile configurare il proprio telefono affinché chieda il codice PIN all'accensione.</p> <p>Se i codici non vengono forniti con la carta o in caso di dimenticanza, contattare il provider di servizi.</p> <p>Se si inserisce il codice per tre volte di seguito in modo errato, sarà necessario utilizzare il codice PUK o PUK2 per sbloccarlo.</p>
Codice PUK o PUK2 (8 cifre)	<p>Serve per sbloccare un codice PIN o PIN2.</p> <p>Se non viene fornito con la SIM, rivolgersi al proprio provider di servizi.</p>
Numero IMEI (15 cifre)	<p>Consente di identificare i telefoni della rete validi. Il numero può essere utilizzato anche per bloccare, ad esempio, i telefoni rubati. Potrebbe inoltre essere necessario fornire tale numero ai servizi Nokia Care.</p> <p>Per visualizzare il proprio numero IMEI, comporre *#06#.</p>
Codice di protezione (min. 5 cifre)	<p>In questo modo si protegge il telefono dall'uso non autorizzato.</p> <p>È possibile configurare il proprio telefono affinché chieda il codice di blocco definito. Il codice di blocco predefinito è 12345.</p>

Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.

Se si dimentica il codice e il telefono è bloccato, sarà necessario rivolgersi all'assistenza. Potranno essere applicati dei costi aggiuntivi e i dati personali contenuti nel telefono potrebbero essere eliminati.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi a Nokia Care o al proprio rivenditore.



Se si desidera avere ulteriori informazioni su come utilizzare il proprio telefono oppure si hanno dubbi sul funzionamento del telefono in uso, visitare la pagina www.nokia.com/support.

Le domande che si desidera effettuare potrebbero già essere state effettuate in precedenza. Sulla pagina Web di supporto, selezionare **Domande frequenti**.

Dalle pagine del supporto, è anche possibile trovare notizie aggiornate sulle applicazioni e altre informazioni utili quali:

- manuali d'uso;
- Informazioni sull'aggiornamento software
- Ulteriori dettagli su funzionalità e tecnologie e sulla compatibilità di dispositivi e accessori

In caso di problemi, effettuare le seguenti operazioni:

- Riavviare il telefono. Spegnere il telefono, quindi rimuovere la batteria. Dopo circa un minuto, reinserire la batteria e riaccendere il telefono.
- Aggiornamento del software del telefono cellulare
- Ripristinare le impostazioni predefinite originali

Se il problema persiste, rivolgersi a Nokia per il servizio di riparazione. Visitare www.nokia.com/repair. Prima di fare riparare il telefono, effettuare sempre un backup dei dati poiché tutti i dati personali contenuti nel telefono potrebbero essere eliminati.

Proteggere l'ambiente

Risparmiare energia

Se si segue quanto indicato di seguito, non sarà necessario caricare spesso la batteria:

- Chiudere le applicazioni e le connessioni dati, ad esempio la connessione Bluetooth, quando non sono in uso.
- Disattivare i suoni non necessari, come i toni del touchscreen e dei tasti.

Riciclare



Quando il telefono è giunto alla fine del ciclo di vita, tutti i suoi materiali possono essere recuperati come materiali ed energia. Per garantire procedure corrette di smaltimento e riutilizzo, Nokia collabora con i suoi partner attraverso un programma denominato We:recycle. Per informazioni su come riciclare i vecchi prodotti Nokia e dove trovare i siti di raccolta, visitare il sito www.nokia.com/werecycle oppure

chiamare il centro assistenza Nokia Care.

Riciclare la confezione e i manuali d'uso secondo gli schemi di riciclaggio della propria zona.



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per ulteriori informazioni sulle caratteristiche ambientali del telefono in uso, visitare il sito www.nokia.com/ecoprofile.

Informazioni generali

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Per ulteriori informazioni, leggere la versione integrale del manuale d'uso.



SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE

Spegnere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni cellulari o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo, ad esempio in aereo, in ospedale e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi. Attenersi a tutte le istruzioni nelle aree limitate.



SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.



INTERFERENZE

Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SERVIZIO QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



EVITARE CHE IL DISPOSITIVO SI BAGNI

Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.



PARTI IN VETRO

La cover anteriore del dispositivo è realizzata in vetro. Questa cover di vetro può rompersi in caso di caduta del dispositivo su una superficie dura o in caso di forte urto. Se la cover si rompe non toccare le schegge di vetro e non tentare di rimuovere il vetro rotto dal dispositivo. Non utilizzare più il dispositivo fino a quando il vetro non sarà stato sostituito da personale qualificato.



PROTEGGERE IL PROPRIO UDITO

Impostare un volume moderato quando si utilizza l'auricolare e non tenere il dispositivo vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto

Istruzioni di funzionalità specifiche

→ 1 Usare solo memory card compatibili approvate da Nokia per questo dispositivo. Card incompatibili potrebbero danneggiare la memory card ed i dati memorizzati su di essa.



! **Importante:** Questo dispositivo è stato progettato per essere utilizzato solo con una carta SIM standard (vedere la figura). L'utilizzo di carte SIM incompatibili potrebbe danneggiare la carta o il dispositivo e i dati

memorizzati sulla carta. Consultare il proprio operatore di telefonia mobile in merito all'utilizzo di una carta SIM dotata di un ritaglio mini-UICC.



→ 3 Se la batteria non viene utilizzata da molto tempo, per avviare la carica potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo.

→ 4 Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

→ 5 Evitare di toccare l'area dell'antenna mentre questa è in uso. Il contatto con le antenne ha impatto sulla qualità delle comunicazioni e può comportare una riduzione della durata della batteria a causa di un maggiore consumo energetico durante l'utilizzo del dispositivo.

→ 6 **! Importante:** Evitare di graffiare lo schermo sensibile al tatto. Non usare mai una penna o matita o altro oggetto appuntito per scrivere sullo schermo sensibile al tatto.

→ 7 Per inserire il carattere +, utilizzato per le chiamate internazionali, selezionare due volte *.

→ 8 **! Avvertenza:** Quando il modo d'uso aereo è attivato, non è possibile effettuare o ricevere chiamate, incluse le chiamate di emergenza, né utilizzare altre funzioni che richiedono la copertura di rete. Per effettuare una chiamata, attivare un altro modo d'uso.

Le chiamate senza risposta e quelle ricevute vengono registrate solo se tali funzioni sono supportate dalla rete, se il telefono è acceso e se ci si trova nell'area coperta dal servizio di rete.

→ 9 L'utilizzo dei servizi o il download di contenuti potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati, con conseguenti costi per il traffico di dati.

→ 10 È possibile inviare messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore.

I caratteri accentati, altri segni o simboli in alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

→ 11 Se la dimensione dell'elemento inserito in un messaggio multimediale è troppo grande per la rete, potrà essere ridotta automaticamente.

➔ 12 Solo i dispositivi compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. I messaggi possono avere un aspetto diverso a seconda dei dispositivi.

➔ 13 L'invio di un messaggio con allegato potrebbe costare di più rispetto all'invio di un messaggio di testo normale. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

➔ 14 Sono disponibili solo le funzionalità supportate dal servizio di social network in uso.

➔ 15 Per utilizzare i servizi di social network, è necessario che questi siano supportati dalla rete. Ciò potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati, con conseguenti costi per il traffico di dati. Rivolgersi al proprio fornitore di servizi di rete per informazioni sulle tariffe per la trasmissione dei dati.

➔ 16 I servizi di social network sono forniti da terzi e non da Nokia. Controllare le impostazioni per la privacy del servizio di social networking in uso, poiché l'utente potrebbe condividere informazioni con un numero elevato di persone. Le condizioni per l'utilizzo del servizio di social networking sono valide in merito alla condivisione delle informazioni mediante tale servizio. Prendere conoscenza delle condizioni di utilizzo e delle pratiche per la privacy del servizio in questione.

➔ 17 Utilizzare il dispositivo in modalità nascosta per evitare di scaricare software dannoso. Non accettare richieste di connessioni Bluetooth da fonti non affidabili. È anche possibile disattivare la funzione Bluetooth quando non la si utilizza.

Servizi di rete e costi

Il dispositivo è stato omologato per essere utilizzato sulle reti (EGSM 900 e 1800 MHz. Per usare il dispositivo è necessario eseguire una sottoscrizione con un operatore.

L'utilizzo di servizi di rete e il download di contenuto richiedono una connessione di rete e possono implicare costi per il traffico di dati. Alcune funzioni dei prodotti richiedono il supporto della rete e un'eventuale sottoscrizione.

Precauzioni e manutenzione del proprio dispositivo

Maneggiare il dispositivo, la batteria, il caricabatterie e gli accessori con attenzione. I suggerimenti di seguito riportati aiutano l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare il dispositivo.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne

irrimediabilmente compromessi i meccanismi.

- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata del dispositivo, danneggiare la batteria e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo esposto a temperature fredde. Quando, infatti, esso torna alla temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare i circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale d'uso.
- Modifiche non autorizzate potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria di quando in quando per ottimizzare le prestazioni.
- Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.
- Per conservare i dati importanti al sicuro, archiviarli in almeno due luoghi diversi, ad esempio il dispositivo, la memory card o il computer, oppure mettere per iscritto le informazioni di valore.

Riciclo

Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati.

Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Per informazioni su come riciclare i prodotti Nokia, visitare i siti www.nokia.com/recycling.

DRM (Gestione dei diritti digitali)

Durante l'uso del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright. I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di immagini, musica e altri elementi.

I proprietari di contenuto potrebbero utilizzare diversi tipi di tecnologie di gestione dei diritti digitali (DRM) per la tutela della loro proprietà intellettuale, incluso il copyright. Questo dispositivo utilizza diversi tipi di software DRM per accedere al contenuto protetto da DRM. Questo dispositivo consente di accedere a contenuto protetto con WMDRM 10 e OMA DRM 1.0. Qualora un certo software DRM non riesca a proteggere il contenuto, i proprietari del contenuto potrebbero richiedere che a tale funzionalità del software DRM sia revocato l'accesso al nuovo contenuto protetto da DRM. La revoca potrebbe anche impedire il rinnovo del contenuto protetto da DRM già presente sul dispositivo. La revoca dell'accesso a tale

software DRM non influisce in alcun modo sull'uso del contenuto protetto da altri tipi di DRM o del contenuto non protetto da DRM.

Il contenuto protetto da DRM (gestione dei diritti digitali) viene fornito con una licenza associata che definisce i diritti all'uso di tale contenuto.

Se sul proprio dispositivo è presente contenuto protetto dall'OMA DRM, per creare il backup delle licenze e del contenuto, utilizzare la funzione di backup di Nokia Suite.

Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire le licenze che dovranno essere necessariamente ripristinate insieme al contenuto affinché l'utente possa continuare ad utilizzare il contenuto protetto dal DRM OMA una volta formattata la memoria del dispositivo. Potrebbe essere anche necessario ripristinare le licenze nel caso in cui i file sul dispositivo vengano per qualche ragione danneggiati.

Batterie e caricabatterie **Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie**

Il dispositivo è stato progettato per essere utilizzato con una batteria ricaricabile BL-5C . Nokia potrebbe rendere disponibili altri modelli di batterie per questo dispositivo. Utilizzare sempre batterie originali Nokia.

Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie:

AC-3 . Il numero di modello esatto del caricabatterie Nokia potrebbe variare a seconda del tipo di spina, identificata da E, X, AR, U, A, C, K, B o N.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria.

Sicurezza della batteria

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria. Quando si collega il cavo di un caricabatterie o di un accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Quando il caricabatterie non viene utilizzato, scollarlo dalla presa elettrica e dal dispositivo. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente.

Ciò può accadere accidentalmente quando un oggetto metallico tocca i nastri metallici della batteria, ad esempio se si tiene in tasca una batteria di riserva. Il corto circuito potrebbe danneggiare la batteria o l'oggetto che funge da contatto.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Non smontare, tagliare, aprire, comprimere, piegare, forare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Non utilizzare le batterie e il caricabatterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio o l'uso di batterie o caricabatterie non approvati o incompatibili può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli e può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione. Qualora si ritenga che la batteria o il caricabatterie possa essersi danneggiato, si consiglia di recarsi al più vicino centro di

assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarlo. Non utilizzare mai una batteria o un caricabatterie che risulti danneggiato. Usare il caricabatterie solo in luoghi chiusi.

Ulteriori informazioni sulla sicurezza

Effettuare una chiamata di emergenza

1. Verificare che il dispositivo sia acceso.
2. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. Potrebbe essere necessario fare anche quanto segue:
 - Inserire una carta SIM.
 - Disabilitare le limitazioni alle chiamate attivate per il dispositivo, ad esempio blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti o chiamate a un gruppo chiuso di utenti.
 - Verificare che il modo d'uso aereo non sia attivato.
 - Se lo schermo e i tasti del dispositivo sono bloccati, sbloccarli.
3. Premere ripetutamente il tasto di fine chiamata finché non viene visualizzata la Schermata iniziale.
4. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri delle chiamate di emergenza variano da località a località.
5. Premere il tasto di chiamata.
6. Fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. pertanto non terminare la chiamata fino a che non si verrà autorizzati a farlo.

! Importante: Attivare sia le chiamate via internet che da cellulare, se il dispositivo supporta le chiamate via Internet. Il dispositivo può tentare di effettuare le chiamate di emergenza sia sulle reti cellulari

che via Internet. Non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Bambini piccoli

Il dispositivo così come i suoi accessori non sono giocattoli. Potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

Apparecchiature mediche

L'uso di apparecchiature ricetrasmettenti, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza.

Apparecchiature mediche impiantate

I produttori di apparecchiature mediche raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo senza fili e un'apparecchiatura medica impiantata, quale un pacemaker o un defibrillatore cardioverter, per scongiurare potenziali interferenze tra dispositivo e apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo senza fili a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino.

- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio opposto rispetto alla posizione dell'apparecchiatura medica.
- Spegnere il dispositivo senza fili in caso di sospetta interferenza.
- Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo senza fili con un apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

Apparecchi acustici

⚠️ Avvertenza: Quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

Alcuni dispositivi digitali senza fili possono interferire con alcuni apparecchi acustici.

Nichel

⚠️ Nota: La superficie di questo dispositivo non contiene nichel nelle placcature. La superficie di questo dispositivo contiene acciaio inossidabile.

Proteggere il dispositivo da contenuti pericolosi

Il dispositivo potrebbe essere esposto a virus e altro contenuto dannoso. Adottare le seguenti precauzioni:

- Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o computer.

- Fare attenzione quando si accettano richieste di connessione, si naviga in Internet o si scarica contenuto. Non accettare connessioni Bluetooth da fonti non affidabili.
- Installare e usare esclusivamente servizi e software da fonti affidabili che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione.
- Installare software antivirus e altri software di protezione sul proprio dispositivo e su tutti i computer ad esso collegati. Utilizzare una sola applicazione antivirus alla volta. L'utilizzo di più applicazioni potrebbe influire sulle prestazioni e sul funzionamento del dispositivo e/o del computer.
- Se si accede a segnalibri o collegamenti preinstallati per siti Internet di terzi, adottare precauzioni adeguate. Nokia non avalla né si assume alcuna responsabilità per tali siti.

Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze nelle normali condizioni d'uso all'orecchio o quando è posizionato ad almeno 1,5 centimetri di distanza dal corpo. Custodie, clip da cintura o accessori da indossare devono essere assolutamente privi di parti metalliche e devono garantire il posizionamento del dispositivo nel rispetto della sopra indicata distanza dal corpo.

La trasmissione di file di dati o messaggi richiede una connessione di qualità alla rete. L'invio di file di dati o messaggi può essere ritardato finché non è disponibile una connessione di questo tipo. Seguire le

istruzioni sulla distanza fino al completamento della trasmissione.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per maggiori informazioni, rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni.

Soltanto personale qualificato dovrebbe installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'air bag.

Aree a rischio di esplosione

Spegnere il dispositivo quando ci si trova in zone con un'atmosfera potenzialmente esplosiva, ad esempio in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un

incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Attenersi strettamente a qualunque disposizione specifica nelle stazioni di servizio, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo, sottocoperta sulle imbarcazioni, strutture per trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Rivolgersi ai produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) per sapere se questo dispositivo può essere utilizzato in sicurezza in prossimità di questo tipo di veicoli.

Informazioni sulla certificazione (SAR)
Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmettitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete.

Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 0,60 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

CE 0434

CE 0168

Nokia è in fase di transizione tra gli Organismi Notificati dell'Unione europea e questo prodotto è stato approvato in quanto soddisfa le normative UE per entrambi gli Organismi Notificati. Uno dei marchi CE mostrati potrebbe apparire sul prodotto durante questo periodo di transizione.

Con la presente, NOKIA CORPORATION dichiara che il prodotto RM-692 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni applicabili stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet www.nokia.com/global/declaration .

© 2011 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People, Ovi e WE: logo sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è una tonalità registrata di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a

qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



POWERED Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2012 The FreeType Project. All rights reserved.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione a dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita

per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <http://www.mpegl.com>.

Fino al limite massimo autorizzato dalla legge in vigore, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti sarà ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "come tale", fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commercialità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, funzioni, applicazione e servizi potrebbe variare da regione a regione. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore Nokia o all'operatore di rete. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

La disponibilità dei servizi Nokia può variare a seconda delle regioni.

Alcune operazioni e funzionalità dipendono dalla carta SIM e/o dalla rete, dal servizio MMS o dalla compatibilità dei dispositivi e dai formati dei contenuti supportati. Il costo di alcuni servizi viene addebitato separatamente.

Edizione 2.0 IT